

## РУССКИЙ

### ТОСТЕР VT-1588

Тостер предназначен ТОЛЬКО для поджаривания ломтиков хлеба.

#### ОПИСАНИЕ

1. Отверстия для тостов
2. Рычаг включения тостера
3. Корпус тостера
4. Регулятор степени поджаривания тостов
5. Поддон для крошек
6. Место для намотки сетевого шнура

#### ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с nominalным током срабатывания не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту.

#### ПОЛЗОВЫЕ СВОЙСТВА

Степень поджаривания тостов зависит от его толщины, сорта и качества хлеба. Некоторые поджариватели способны готовить тонкие или толстые ломтики, которые не должны превышать 20 мм.

Если тосты застряли, отключите прибор, поверните рукоятку регулятора (4) против часовой стрелки до упора в положении «0» - выключено. После этого извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки и дайте тостеру остыть. Используйте подходящую деревянную лопатку для извлечения тостов. Не прикасайтесь к нагревательным элементам во избежание их повреждений.

#### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ

Убедитесь, что съёмный поддон (5) установлен.

• Поместите один или два ломтика хлеба в отверстия для тостов (1).

• Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

• Сетевую шнур скобкой «евровилкой» включите её в электрическую розетку, имеющую нейтральный контакт заземления.

• Прибор следует присоединять к сетевой розетке с контактом заземления.

• Во избежание риска поражения электрическим током используйте переходники на сетевой шнур и соедините его с соответствующей розеткой.

• Проверьте вилку тостера и вставьте сетевую вилку в электрическую розетку, имеющую нейтральный контакт заземления.

• Рычаг включения тостера включите вилку сетевого шнура в розетку.

• Нажмите на рычаг включения (2) до его фиксации в «нижнем» положении.

• Когда тосты пристоятся, устройство автоматически отключится, рычаг (2) займет исходное положение.

• Для извлечения тостов небольшого размера после его выключения аккуратно извлеките рычаг включения (2) вперед.

• Если вы хотите прервать процесс поджаривания тостов, поверните рукоятку регулятора (4) против часовой стрелки до упора в положение «0» - выключено.

• После окончания работы отключите тостер от электрической сети, выньте вилку сетевого шнура из розетки, и дайте тостеру остыть.

• Установливайте устройство на ровной устойчивой поверхности.

• Вокруг тостера всегда должно быть достаточно места для хорошей вентиляции.

• Не оставляйте работающее устройство без присмотра.

**Внимание!** Тщательно устанавливайте степень поджаривания тостов, при длительном поджаривании тосты могут воспламеняться.

• Хлеб может загореться, поэтому не используйте тостер рядом или под легковоспламеняющимися материалами, в частности занавесками.

• Не используйте тостер для поджаривания продуктов, содержащих большое количество сахара, сливок, яиц, вареных яиц, мармелада, ягод и других материалов, а также ягод и поверхности, которых могут быть повреждены высокой температурой.

• Не используйте устройство вблизи горячих поверхностей (например, рядом с газовой или электрической плитой, духовым шкафом).

• Не используйте тостер для поджаривания продуктов, содержащих большое количество сахара, сливок, яиц, вареных яиц, мармелада, ягод и других материалов, а также ягод и поверхности, которых могут быть повреждены высокой температурой.

• Во избежание риска поражения электрическим током не помешайте яичницу в металлическую форму для кексов (5).

• Выключите устройство и дайте ему остыть.

• Выньте поддон (5), очистите его от хлебных крошек и установите на место.

#### ПОДДОН ДЛЯ СБРОСА КРОШЕК

Тостер снабжен поддоном для сбрасывания крошек (5).

• Выключите устройство и дайте ему остыть.

• Выньте поддон (5), очистите его от хлебных крошек и установите на место.

#### ЧИСТАЙ И УХОД

• Перед чисткой убедитесь, что устройство отключено от сети.

• Дождитесь, когда тостер полностью остынет.

• Тщательно вымойте корпус тостера влажной тканью, затем вытрите его насухо.

• Запрещается чистить чистящими средствами и растворителями.

• Отключите тостер от сети и дайте ему остыть.

• Проверьте чистоту поддона. Следите за тем, чтобы на поддоне не скапливались крошки.

• Не перемещайте тостер во время его работы.

• Во избежание пожара или получения удара электрическим током поместите тостер на рабочий стол или прибор в ванной.

• Для изготовления пирогов из яиц и сахара не используйте абразивные чистящие средства или растворители.

• Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями или острыми кромками мебели.

• Из соображений безопасности детей не оставляйте полиптиловыми пакетами или упаковкой линейки.

**Внимание!** Не разрешайте детям прикасаться к корпусу прибора и к сетевому шннуру во время работы устройства.

• Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

• Во время работы прибора и его охлаждения размещайте устройство в месте, недоступном для детей.

• Данное устройство не предназначено для использования детьми (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под надзором, или при отсутствии признаков безопасности.

• Запрещается пользоваться тостером при наличии повреждений сетевого шнура или вилки сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.

• При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный мастер.

• Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостотельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и отнеситесь к любви авторизованной (полномочной) сервисной станции по телефону или в интернете.

• Проверяйте устройство только из заводской упаковки.

• Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

**Внимание!** Не разрешайте детям находиться под присмотром для недопущения игр с полиптиловыми пакетами или упаковкой линейки.

**Осторожно!** При работе тостера сильно нагреваются металлические детали тостера.

• Не прикасайтесь к горячим металлическим деталям тостера во время его работы.

• Перед первым использованием тостера удалите все упаковочные материалы, мешающие нормальному работе устройства.

#### ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТИД (STAR PLUS LIMITED)

• Наша компания выращивает зарядные тосты из высококачественного тостера.

• Рычаг или вилка «евровилка» металлический предмет, так как соприкосновение металлического предмета с нагревательным элементом, находящимся под напряжением, может стать причиной удара электрическим током.

• Отключите тостер от электрической сети, подождите, пока устройство остынет, и только после этого осторожно извлеките тосты с помощью подходящей деревянной или пластиковой лопатки.

• Во избежание ожога не прикасайтесь руками или открытыми участками тела к металлическим деталям тостера во время его работы.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки и хранения устройства в холодных (зимних) условиях необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трех часов.

• Перед первым использованием тостера удалите все упаковочные материалы, мешающие нормальному работе устройства.

#### МЕСТОНАХОДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:

• Юнитас 15-й этаж, Кэйси Абердин Хаус, №38, Хэнг И Роуд, Вонг Чукхан, Гонконг, КНР

• ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО: ОФИС VITEK LTD.

• МЕСТОНАХОДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:

• ЭТАЖ 4, ОФИС 401, КАБ. 1, ТЕЛ.: +(49) 685-48-18, e-mail: info@vitek.ru

• Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченного изготовителя лицом.

• Проверка соответствия изделия стандартам ЕС производится в соответствии с действующими нормативными документами.

• Данные изделия соответствуют всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиени.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

• Никогда не пытайтесь вытащить заряженные тосты из включенного тостера.

• Рычаг или вилка «евровилка» металлический предмет, так как соприкосновение металлического предмета с нагревательным элементом, находящимся под напряжением, может стать причиной удара электрическим током.

• Отключите тостер от электрической сети, подождите, пока устройство остынет, и только после этого осторожно извлеките тосты с помощью подходящей деревянной или пластиковой лопатки.

• Во избежание ожога не прикасайтесь руками или открытыми участками тела к металлическим деталям тостера во время его работы.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки и хранения устройства в холодных (зимних) условиях необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трех часов.

• Перед первым использованием тостера удалите все упаковочные материалы, мешающие нормальному работе устройства.

#### МЕСТОНАХОДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:

• ЭТАЖ 4, ОФИС 401, КАБ. 1, ТЕЛ.: +(49) 685-48-18, e-mail: info@vitek.ru

• Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченного изготовителя лицом.

• Проверка соответствия изделия стандартам ЕС производится в соответствии с действующими нормативными документами.

• Данные изделия соответствуют всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиени.

#### СРОКИХ УДОХОДА – 3 года

• Данные изделия соответствуют всем требованиям дизайна, конструкции и эксплуатации, установленным в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

• Устройство предназначено для использования в быту.

• Устройство предназначено для использования в коммерческих помещениях.

• Устройство предназначено для использования в производственных зонах и рабочих помещениях.

• Срок службы устройства – 3 года

#### СОЛНЕЧНЫЙ ОБРАЗОВАНИЕ

• Устройство предназначено для использования в быту.

• Устройство предназначено для использования в коммерческих помещениях.

• Устройство предназначено для использования в производственных зонах и рабочих помещениях.

• Срок службы устройства – 3 года

#### СОЛНЕЧНЫЙ ОБРАЗОВАНИЕ

• Устройство предназначено для использования в быту.

• Устройство предназначено для использования в коммерческих помещениях.

• Устройство предназначено для использования в производственных зонах и рабочих помещениях.

• Срок службы устройства – 3 года

#### СОЛНЕЧНЫЙ ОБРАЗОВАНИЕ

• Устройство предназначено для использования в быту.

• Устройство предназначено для использования в коммерческих помещениях.

• Устройство предназначено для использования в производственных зонах и рабочих помещениях.

• Срок службы устройства – 3 года

#### СОЛНЕЧНЫЙ ОБРАЗОВАНИЕ

• Устройство предназначено для использования в быту.

• Устройство предназначено для использования в коммерческих помещениях.

## УКРАЇНСЬКА

## ТОСТЕР VT-1588

Тостер призначений тільки для підсмажування скибочок хліба.

**ОПИС**

- 1. Втори для тостів
- 2. Вакуумні вікна тостера
- 3. Корпус тостера
- 4. Регулятор ступеня підсмажування тостів
- 5. Піддон для крихот
- 6. Місце для намотування мережкового шнуря

## УВАГА!

Для додаткового захисту в ланцюзі живлення доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальною величиною не менше трьох годин.

- Перед першим використанням тостера виділіть всі паковані матеріали, що заважають нормальному роботі пристрію.
- Переоконайтесь, що напруга в електричній мережі відповідає напрузі, вказаній корпусом пристрію.
- Примітка: тостер може працювати в мережі змінного струму з частотою 50 Гц або 60 Гц, для роботи поки-то по потребі номінальної частоти нічого настроювання не потрібно.

На дніші корпусу є місце для намотування мережкового шнуря (6).

Підберіть оптимальну довжину мережкового шнуря, укладши його відповідно до намотування.

Після цього тостер вставте вилку мережкового шнуря в електричну розетку, встановив регулятор ступеня підсмажування (4) у положення «+» та увімкніть пристрій, натиснувши на вічко (2) до фіксації в ньому положенні.

При першому виканні нагрівальні елементи обгорають, тому можливе з'явлення невеликої кількості диму та стороннього запаху. Це нормальне явище.

Не завантажуйте тостери, вставте вилку мережкового шнуря в електричну розетку, встановив регулятор ступеня підсмажування (4) у положення «+» та увімкніть пристрій, натиснувши на вічко (2) до фіксації в ньому положенні.

Поверхні можуть бути гарячими під час використання.

## ЗАПОВІДІ ЗАХОДІ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте це керівництво та збережіть його для використання як довідкових матеріалів.

Використовуйте тільки тільки за його прямим назначением.

Використовуйте тільки в складі відповідної компанії або в складі відповідної компанії.

Використовуйте тільки в складі відповідної компанії.

## ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Після транспортування, або зберігання пристроя у холодних (зимових) умовах необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

- Перед першим використанням тостера виділіть всі паковані матеріали, що заважають нормальному роботі пристрію.

- Переоконайтесь, що напруга в електричній мережі відповідає напрузі, вказаній корпусом пристрію.

- Примітка: тостер може працювати в мережі змінного струму з частотою 50 Гц або 60 Гц, для роботи поки-то по потребі номінальної частоти нічого настроювання не потрібно.

- На дніші корпусу є місце для намотування мережкового шнуря (6).

Підберіть оптимальну довжину мережкового шнуря, укладши його відповідно до намотування.

- Після цього тостер вставте вилку мережкового шнуря в електричну розетку, встановив регулятор ступеня підсмажування (4) у положення «+» та увімкніть пристрій, натиснувши на вічко (2) до фіксації в ньому положенні.

- При першому виканні нагрівальні елементи обгорають, тому можливе з'явлення невеликої кількості диму та стороннього запаху. Це нормальне явище.

- Не завантажуйте тостери, вставте вилку мережкового шнуря в електричну розетку, встановив регулятор ступеня підсмажування (4) у положення «+» та увімкніть пристрій, натиснувши на вічко (2) до фіксації в ньому положенні.

Поверхні можуть бути гарячими під час використання.

## КОНІЛ БУРНУЗДАР!

Коніл бурнуздар - це електротаріль, який використовується для намотування мережкового шнуря.

Задовільно

використання

шнурів

шнурів